

# Landeslabor Berlin-Brandenburg Dienstsitz Berlin

Invalidenstraße 60  
10557 Berlin

Tel: (030)39784-30  
Fax: (030)39784-667  
e-mail: [poststelle@Landeslabor-bbb.de](mailto:poststelle@Landeslabor-bbb.de)

LLBB | Standort Frankfurt(O) | Gerhard-Neumann-Str.2/3 | 15236 Frankfurt(Oder)

## Firma

Schukoi jap. Koikarpfen  
Klaus Schulten, OT Nahmitz  
Dorfstraße 27

14797 Kloster Lehnin

HIT-Nr.: 120693060302  
Vet-Nr.:

Herkunft-Kundennr.: 49094  
Schukoi jap. Koikarpfen  
Klaus Schulten, OT Nahmitz  
Dorfstraße 27

14797 Kloster Lehnin

Einsender-Kundennr.: 948 / 120696160126

Landesamt f. UGV  
Abteilung V TGD  
Dorfstraße 1  
14513 Teltow

zuständiges VLÜA  
VLÜA Potsdam-Mittelmark

Bearbeiter  
DVM Thalheim

Telefon  
0335 52172783, 2189

Datum  
13.12.2012

**Befund zum Probeneingang: 12 51300-RA 498**

Tierart: **Koi (Farbkarpfen)**

Material: **Organe**

Entnahmedatum: 10.12.2012

Beginn der Untersuchung: 12.12.2012

vom **10.12.2012**

Grund: **freiwillige Untersuchung**

Anzahl: **7**

Ende der Untersuchung: 13.12.2012

Untersuchungsverfahren	Anzahl	RL
PCR KHV	4	X Proben wurden gepoolt

Untersuchungsergebnisse	Titer	negativ	positiv	fraglich	n.a.	n.u.
-------------------------	-------	---------	---------	----------	------	------

**Koi-Herpesvirus / Genomsequenzen**

**7**

Die Proben wurden mit der real time PCR nach Gilad et al. 2004 entsprechend der aktuell gültigen Fassung der amtlichen Methodensammlung untersucht.

im Auftrag

DVM Thalheim  
FTA für Virologie

Verteiler: VLÜA  
LUGV, Abt. V Fr. Bartschat  
Tierhalter  
z. d. Akten

Einsender/Tierarzt/VLÜA (ggf. Stempel)

Landesamt für Umwelt, Gesundheit  
und Verbraucherschutz

Postfach 60 10 61446 Potsdam

Fischereien

Registriernummer nach ViehVerkV (HIT)

DE 1 2 0 6 9 6 1 6 0 1 2 8 1

Tierhalter/Fundort/Gemeinde/Jagdgebiet

Fa. Schukoi  
Henr Schulten  
74797 Kloster Lehnin, OT Nahmitz  
Dorfstraße 27

Registriernummer nach ViehVerkV (HIT)

DE 1 2 0 - PL

Untersuchung:

Sektion mit Erregernachweis  
bakteriologische Unters.  
Resistenztest  
Mastitiserregernachweis  
mykologische Unters.  
parasitologische Unters.  
virologische Untersuchung   
Aborternachweis  
Tollwutdiagnostik  
Feld Personenkontakt ausfüllen

Untersuchungsgrund:

Erläuterung umseitig  
Überwachung  
Sanierung  
amtl. Abklärung  
Abortabklärung  
Handel  
Quarantäne  
 freiw. Unters.

Sonstige Untersuchungen:

Bei toxikologischen und sonstigen Spezialuntersuchungen tel. Vorabprache zu Umfang und Kosten notwendig

Untersuchungsmaterial:

Tierkörper  Organe  
Abortmaterial  Kot(-tupfer)  
Haut/Haare  Urin  
Bienen/Honig  Milch  
Futtermittel  
Tupferproben Art: \_\_\_\_\_  
sonst. Proben: \_\_\_\_\_

Entnahmedatum/erlegt am: 10.12.2012

Probenanzahl: 7

Bei Mehrfachproben Identifikationen umseitig eintragen

Vorbericht: genaue Beschreibung des Krankheitsgeschehens/klinische (Verdachts-)Diagnose/forensische Fragestellung:

- Untersuchung auf KHV

12 51300 - RA 498 12F0083097  
Eing -Datum: 10.12.12 P-Anz 7  
Einsender 948 LUGV Abt.V TGD, Ruhlsdorf  
Besitzer 49094 Schukoi jap. Koikarpfen  
Kloster Lehnin Klaus Schulten, OT Nahmitz  
Organe Koi (Farbkarpfen)

Nur vom LLB auszufüllen

Tierart: Koikarpfen

Rasse: \_\_\_\_\_

Geschlecht: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Identifikation: \_\_\_\_\_

Bei Mehrfachproben Identifikationen umseitig eintragen

Bei amtl. Abklärung K I Z I J d N J J

Auftragskennung: \_\_\_\_\_

Bei kostenpflichtiger Untersuchung:

Rechnung an: Einsender Tierhalter

Vorbehandlungen (wann und womit):

Impfstatus (wann und wogegen geimpft):

**Personenkontakt bei Tollwutdiagnostik:**

nein ja  
Kontaktpersonen (Namen, Adressen)

**Wichtige Hinweise:**

Der Auftraggeber beantragt die Untersuchung des Materials und verzichtet dadurch auf die Eigentumsrechte an dem Material. Im Regelfall erstellt das LLB Befunde, die sich an den Erfordernissen der Praxis orientieren. Werden die Untersuchungen in Zusammenhang mit einer gerichtlichen Auseinandersetzung benötigt, weist der Auftraggeber das LLB vor Beginn der Untersuchung darauf hin. Es wird dann ein erweiterter Befund erstellt, der den formellen Anforderungen genügt. Für die Begleichung der Untersuchungsgebühren haftet grundsätzlich der Auftraggeber.

Ort, Datum: Nahmitz, 10.12.2012

Unterschrift des Auftraggebers: \_\_\_\_\_

**Probenidentifikation:**

Nr.	Identifikation	Nr.	Identifikation	Nr.	Identifikation
1	Yamazaki	6		1	
2	Tzuna	7		2	
3	Katsumi	8		3	
4	Aoki	9		4	
5	Shinoda	0		5	
6	Oofuchi	1		6	
7	Sakazume	2		7	
8		3		8	
9		4		9	
0		5		0	
1		6		1	
2		7		2	
3		8		3	
4		9		4	
5		0		5	
6		1		6	
7		2		7	
8		3		8	
9		4		9	
0		5		0	
1		6		1	
2		7		2	
3		8		3	
4		9		4	
5		0		5	

Untersuchungsgrund		Kostenträger
Überwachung	Kontrolluntersuchungen zur Stuserhebung bzw. -bestätigung nach Rechtsvorschriften	Land
Sanierung	Untersuchungen im Rahmen von Sanierungs- und Tilgungsprogrammen nach Rechtsvorschriften	Land
Handel	Untersuchungen nach Rechtsvorschriften und Handelsvereinbarungen; Ausstellungsuntersuchungen	Tierhalter, Tierarzt
Quarantäne	Untersuchungen nach Rechtsvorschriften	Tierhalter, Tierarzt
Abortabklärung	Untersuchungen auf spezifische Aborterreger	Land, Tierhalter
amtl. Abklärung	Untersuchungen zur Feststellung bzw. Ausschluss von Erregern anzeigepflichtiger Tierseuchen nach Rechtsvorschriften, Untersuchungen im Rahmen tierschutzrechtlicher Fragestellungen	Land
freiwillige Untersuchungen	sonstige Untersuchungen	Tierhalter, Tierarzt